

|   |  |   |                           |   |
|---|--|---|---------------------------|---|
| Бр. <u>4</u><br>Вр.                                     | УЧЕНИК — UČENIK                                  | РОДИТЕЉ — RODITELJ<br>(отац или мати) — (otac ili mati)   | СТАРАТЕЉ<br>STARATELJ     | ДОМАЋИН — DOMAĆIN<br>(код кога је у стану)<br>(kod koga je u stanu) |
| Презиме и име:<br>Prezime i ime:                        | <u>Вајс М. Џорђе</u>                             | Презиме и име<br>Prezime i ime  | <u>Зелча и Маја</u>       |   |
| Рођен:<br>Rođen:  | <u>5 априла 1925</u>                             | Занимање<br>Zanimanje   | <u>инж. маџорик</u>       | <u>Родителји</u>  |
| Место рођења:<br>Mesto rođenja:                         | <u>Петровград, пре Петровград, Сав. државина</u> | Становање<br>Stanovanje   | <u>Чук Богдана цр. 23</u> |   |
| Народност и држављанство:<br>Narodnost i državljanstvo: | <u>Србски, Краљ. Југославије</u>                 | Напомена: Досељен, отсељен, исписао се, отпуштен? Полагао испит по одлуци (уек навести број деловодника).<br>Napomena: Doseljen, otseljen, ispisao se, otpušten? Polagao ispit po odluci (uvek na- vesti broj delovodnika). |                           |   |
| Вероисповест:<br>Verospovert:                           | <u>пошумјелска</u>                               |   |                           |   |

УСПЕХ ИЗ ПОЈЕДИНИХ ПРЕДМЕТА — USPEN IZ POJEDINIH PREDMETA

| ПРЕДМЕТИ — PREDMETI  | ПОЛУГОДИШТЕ<br>POLUGODIŠTE  |  | Годишња оцена<br>успеха и владања<br>Godišnja ocena<br>uspaha i vladanja      | Оцена поправ-<br>ног испита<br>Ocena poprav-<br>nog ispita | Оцена тецајног<br>испита<br>Ocena tečajnog<br>ispita | Оцена поправног<br>тецајног испита<br>Ocena popravnog<br>tečajnog ispita | Где је и шта<br>пре тога учио?<br>Gde je i šta<br>pre toga učio? |
|--|---|--|---|--|--|--|--|
|  | I   | II   |   |  |  |  |  |
| Веронаука<br>Veronauka   | <u>одлично</u>  | <u>одлично</u>   | <u>одлично</u>  |  |  |  | Неиспуњен радни и теоријски испити<br>према програму             |
| Српскохрватскословеначки језик<br>Srpskohrvatskoslovenački jezik | <u>врло добро</u>   | <u>врло добро</u>  | <u>врло добро</u>   |  |  |  |  |
| Француски језик<br>Francuski jezik                               | <u>одлично</u>  | <u>одлично</u>   | <u>одлично</u>  |  |  |  |  |
| Немачки језик<br>Nemački jezik                                   | <u>одлично</u>  | <u>одлично</u>   | <u>одлично</u>  |  |  |  |  |
| Латински језик<br>Latinski jezik                                 | <u>одлично</u>  | <u>одлично</u>   | <u>одлично</u>  |  |  |  |  |
| Грчки језик<br>Grčki jezik                                       | <u>одлично</u>  | <u>врло добро</u>  | <u>врло добро</u>   |  |  |  |  |
| Историја<br>Istorija   | <u>одлично</u>  | <u>одлично</u>   | <u>одлично</u>  |  |  |  |  |
| Земљопис<br>Zemljopis  | <u>врло добро</u>   | <u>одлично</u>   | <u>одлично</u>  |  |  |  |  |
| Природопис<br>Prirodopis   | <u>одлично</u>  | <u>одлично</u>   | <u>одлично</u>  |  |  |  |  |
| Физика<br>Fizika   |   |  |   |  |  |  |  |
| Хемија<br>Hemija   |   |  |   |  |  |  |  |
| Хигијена<br>Higijena   |   |  |   |  |  |  |  |
| Математика<br>Matematika   | <u>одлично</u>  | <u>одлично</u>   | <u>одлично</u>  |  |  |  |  |
| Нацртна геометрија<br>Nacrtna geometrija                         |   |  |   |  |  |  |  |
| Уметност<br>Umetnost   |   |  |   |  |  |  |  |
| Основи филозофије<br>Osnovi filozofije                           |   |  |   |  |  |  |  |
| Цртање<br>Crtanje  | <u>(ослобођен)</u>  | <u>(ослобођен)</u>   | <u>(ослобођен)</u>  |  |  |  |  |
| Писање<br>Pisanje  |   |  |   |  |  |  |  |
| Певање<br>Pevanje  |   |  |   |  |  |  |  |
| Гимнастика<br>Gimnastika   | <u>добро</u>  | <u>врло добро</u>  | <u>врло добро</u>   |  |  |  |  |
| Ручни рад<br>Ručni rad   |   |  |   |  |  |  |  |
| Владање — Vladanje   | <u>одлично</u>  | <u>одлично</u>   | <u>одлично</u>  |  |  |  |  |
| Изостанци<br>Izostanci   | оправдани<br>opravdani<br><u>42</u><br>неоправдани<br>neopravdani<br><u>1</u> | оправдани<br>opravdani<br><u>1</u><br>неоправдани<br>neopravdani<br><u>—</u> | оправдано<br>opravdano<br><u>43</u><br>неоправдано<br>neopravdano<br><u>1</u> |  |  |  |  |



Издано му — izdano mu:  
 Уверење  
Uverenje  
 Дупликат уверења  
Duplikat uverenja  
 Сведочанство Лбр. 423 од 28. VI. 1940.  
 Svedočanstvo  
 Дупликат сведочанства  
Duplikat svedočanstva  
 Сведочанство о \_\_\_\_\_ тецај. испиту  
 Svedočanstvo o \_\_\_\_\_ tečaj. ispitu

Према томе ученик је с одлично успехом свршио петти разред.  
 Prema tome učenik je s odlično uspehom svrši petiti razred.

Напомене о овом ученику — Napomene o ovom učeniku:  
 Учење — Učenje: Ради врло марљиво и самостално. Поред тога и обавља врло добро, све школе на које постоје добро учио.  
 Владање — Vladanje: Политичко савременост.

Телесни недостаци — Telesni nedostaci: Прилично кратковидан.

Прилике под којима се школовао — Prilike pod kojima se školovao: Здрав и уметнички добро, иновно итд добро.

